

中華文化中心近訊

成中文本，印交各各國團譯委參閱，
僑團譯委如對章程條文有意見，認為未
妥善之處，可於下次召開會議時，向大
會提出修改。暫實施章程之第七條，向
籌委會徵收會費五元，自臨時行政
經費，同時設法向中央政府有關方面商
量，企能獲得貼助辦費。

聲藝術研究社熱心公益，借出禮堂應用，並設茶點招待，業香園報效油條，籌委會同人深爲感激云。

鳳倫、司徒晉等，濟濟一堂，大會典禮一時正開始，由廖啓容司儀，主席開會武致開會詞，他備處處長簡業存致歡迎詞，監事長聶崇璽講勉勵館務既安，因甚愚、周常璽祝詞，胡頌堯讀賀電，達有魏煌烽、林西屏、譚雲龍、陳達余超、區富、羅鏡南等先後致詞，始由龔健雄介紹各僑團代表起立與衆相見，殿后副主席余勳平答謝禮成後，各

嘉賓代表邑儒排列禮堂，拍照留念。以茶點招待，同日下午六時，假座陶陶及福祿壽兩酒家，設筵八十二桌款識。陶陶祿家，胡鎮堯司儀，譚會一席簡。宣布歡歡旨趣，隨由司儀介紹各嘉賓起立相見，殿由關雲龍答謝，福祿壽家由周常瑞司儀，主席余勳平致歡迎辭，末由關健雄答謝，宴會撤席後，兩酒樓貴賓與邑儒，聯袂到龍岡禮堂看影，龍鳳台歡一粵語壹圓，由映師陳宗主持，整日慶會，盛況空前。完

證人招認說謊

關在法廷供證 謂警方提出助彼吊銷其一切聲案後，故同意指證上述三被告。(人名譯音)

(三藩市訊)四月廿三日被通緝之華人黃安內，經於上週六客間，空

以涉嫌於三月廿三日，在紀利大道夾亞古羅亞由西運人熱狗檔停車處殺害黑人客有關，華青年四人當時被捕 包庇

查此案目擊者相繼供給線報，指證此

旋有華少年余某到警局取回汽車，乃將柴拘捕，探到其他疑犯住宅搜捕，均不在家。未能擒拿歸案。

雲島華人酒家記中風一名：片薪終十元，包食宿，有意應徵者，祈來函詳列

姓名牛齡及通訊地址電話以便聯絡接洽

經營有卅九年，生意興旺，Fraser Valley
市區之特點，有西卑，流通通氣設備

約十五萬元，定銀租四萬九千元，包生
樓業架生，或僅賣生意與架生，與後列
洽商。 P. O. Box 1712, Mission City, B. C.

因丈夫遷職位離埠，迫要出賣，位於日

興旺。電話 Ted Brashaw 596-9508,
Telford Rity, 588-6545

1715A Kingsway 匯豐。

掌達利相命

吉凶禍福，婚姻美惡，事業成敗，小

過 徐 雲
 信賴，立身分明，過去必驚，未來必
 旅館壹號房，溫哥華緬街五四五號
 MAYO HOTEL, ROOM 1, 545 MAIN ST.
 VANCOUVER 4, B. C.

正午十二時至下午五時半放映
七月廿八日（星期六）

七彩劉金定

七月廿九日（星期日）

①七彩飛如 莊雪娟
②雀飛燕 鄭碧影

與望侯公議人事終局

專售各種合時
鮮花，精心設
計結婚花球，

屋
E
ty. Ltd.
4, B. C.
花。價錢最平
，手工頂子。

春花
WEDDERS BY FORTUNE
To Success Rite
ender St., Vanc.
el.: 682-1946
黃秀英主理
適合大小宴會
， 送禮紀念。
電話詢問或送

卷二 陽明客事

啓者：弟日前因搭巴士意外跌傷，曾入中央醫院調理，在院期間，荷蒙南平別墅派員醫宗親戚友等熱情，到院慰問，並惠贈鮮花香烟藥品等物，隆情厚誼，感銘五內，特此鳴謝。

名作小風集

宏海
精工釘瓦面，
油漆，承接土
木大小工程，
價錢最便宜。
電話二五五。
六九一。

六九〇

電 器
RADIO
gia St.,
-8055
精修電子琴，電風
琴，電視機，收音
機，錄音機，及各
種家庭電器用具。
專收香港各埠電器

電話 3 E
種家庭電器用具。

忒
TI
29
價錢相宜

○

男衣服生意出賣

位於下埠商業區最老字號男衣服商店
店主迫要急賣以解決遺孀事宜，欲知詳
情，下午五時後電話 800-0388 洽商



濂澤伍
722 5742

事實業燕梳有限公司

理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭 產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋
柏文商業樓新盤
欲購從速或與本號
各處代理接洽
免致誤洽

●新年新盤源住宅，位新屋場，特大客廳廚房，土庫娛樂廳睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

●東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全土庫自動熱水暖氣，開價二萬七千五百，看後請速回東區看屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住，伙收租或全部出租均甚相宜。

●近展覽會十二年新兩層三房土庫完成一廳兩房全水廁上等材料地區好取價四萬餘。

●在西區城心十三組柏文年入試萬三千七支出五千三其中一組有一廳四房試還價十五萬。

●四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三睡房全土庫各自暖氣電錶淨收租六百元價六萬九千。

●寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，土庫另有圓睡房，地段寧雅，近交通學校商場。

●新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。

●近乃磨街及喜士定街，兩大睡房，廚房寬闊，開價只二萬七千餘元。

●細街角雙層商業樓，兩旺舖，三睡房柏文及兩小房，月收租七百五十元，住客自付電火暖氣，新近內部裝修，取價七萬五千元。

●三睡房三層大屋，屋內光猛潔淨，土庫間有獨立廚房，已出租，位柏文區，交通便利，開價三萬貳千五百元。

●埠外興仕什貨生意連實業，位牛通要道，每月生意約萬餘，大泊車場，一廳三房。

●郊外雜貨店生意連實業，街角地位，另有住屋一間，月生意約萬餘，西人業主退休。

●域多利街七貳五號靚屋，一廳三睡房，近學校和巴士，開價只三萬九千九，可即舊屋相換唐人埠入息柏文，每年入息約萬元，業主年老退休，開價萬五千元，即參觀還價。

●另有靚廳室，雜貨舖數間中賣，新屋近非李沙十八街，正在計案中。

●位環飛街區域，四睡房，特大廚房，土庫間安有車房，歡迎參觀。

●新屋數間，一樓地點，兩幢在乃路區，一幢在盤尼比華屋數間，威靈頓區域，上選，位，工程尚未完成，可選顏色。

●商業樓宇，兩層及四層獨立柏文，位旺盛區域。

●小型好入息什貨店生意每日有一百八十元取價二千五百元僅設備值逾三千五百元另有。

●西區廿街廿五號新一廳三睡房土庫另有廚房水廁試還價三萬九千九在靚街角地段。

●新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。

●片打街夾森合街角五五年新兩層三層建在五十尺丹屋地半個街口到喜出定二萬九千五百。

●入息屋十一街近乃街，上下三層，分開各自門戶出入，近巴士學校，每月收租四百一十五元。

●細街四十一號，上下兩層，石米牆，樓上四睡房，樓下兩睡房，交通方便，地方闊大。

●十七年新，八睡房柏文，近有實地，全部租出，每年收租大約一萬三千五百元。

●小房舖連實業，廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬貳千元，另點面。